

桓公

			四	漢
		二	九	書
	一	九	六	門
二	〇	九	六	類
冊	架	函	號	

庫文閣內			
二	四	四	漢
函	二	九	書
二	〇	六	類
架	冊	號	

內閣文庫	
番號	漢 4296
冊數	20 (3)
函號	274 148



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



春秋左傳杜林合註卷之四

晉杜陵杜預元凱

宋梅谿林堯叟唐翁註釋

唐姑蘇陸元朗德明音義

明吳興閔夢得禹錫

閔光德賓王編輯

相公二

經七年春二月己亥焚咸丘

南有咸亭譏盡物○夏穀伯綏來朝杜無傳焚火田也咸丘魯地高平鉅野縣

離來朝杜不摠福朝者各自行朝禮也穀國在南鄉

春秋左傳卷之四

穀鄧在方城之外兩君之好不相及也有朝相公者必若穀鄧而後賤

傳七年春穀伯鄧侯來朝名賤之也杜碑陋小國賤之禮不足故書

夏盟向求成于鄭既而背之向盟

鄭成二邑名隱十一年王以與鄭故求與秋鄭人齊人衛

人伐盟向王遷盟向之民于邾杜邾王城盟向之民不欲從鄭故王遷盟

向之民于邾杜邾王城盟向之民不欲從鄭故王遷盟冬曲沃伯誘晉小子侯殺之杜曲沃伯武公

經八年春正月己卯烝無傳此夏之仲月非為過而書者為下五月復烝見

天王使家父來聘杜無傳家父天子大夫家氏父

夏五月丁丑烝無傳秋伐邾無傳

冬十月雨雪無傳今八月也書祭公來遂逆王

后于紀杜祭公來諸侯為天子三公者王使魯主昏故受命而迎也天子無外故因稱王后

傳八年春滅翼曲沃滅之隨少師有寵楚鬬伯比曰可

矣雖有釁不可失也杜言前年張隨之計可行矣雖者指隨而言謂少師無德而有

合諸侯于沈鹿杜沈鹿楚地欲黃隨不會杜黃國今

使遠章讓黃責其不楚子伐隨軍於漢淮之間季梁請

下之弗許而後戰杜下之請服也杜待楚弗所以怒

我而怠寇也杜所以怒我而欲怠寇志也欲使隨人

下之弗許而後戰杜下之請服也杜待楚弗所以怒

我而怠寇也杜所以怒我而欲怠寇志也欲使隨人

下之弗許而後戰杜下之請服也杜待楚弗所以怒

我而怠寇也杜所以怒我而欲怠寇志也欲使隨人

下之弗許而後戰杜下之請服也杜待楚弗所以怒

我而怠寇也杜所以怒我而欲怠寇志也欲使隨人

下之弗許而後戰杜下之請服也杜待楚弗所以怒

我而怠寇也杜所以怒我而欲怠寇志也欲使隨人

下之弗許而後戰杜下之請服也杜待楚弗所以怒

也少師謂隨侯曰必速戰不然將失楚師六年此蓋以

如前年失楚師也○將失楚師一本無師字隨侯禦

之望楚師楚師季梁曰楚人上左君必左君楚無

與王遇且攻其右右無良焉必敗偏敗眾乃攜矣蓋林

見當時楚之精兵皆在左故言楚以左為上楚君以

在左無與楚王之精兵合戰且先攻其右師右無精

兵在焉必先敗偏師敗楚少師曰不當王非敵也弗

從戰干速杞隨師敗績隨侯逸林不當楚王之左師

從季梁之謀杜速闞丹獲其戎車與其戎右少師杜

杞隨地逸逃也丹楚大夫戎車君所乘兵車也闞

不許闞伯比曰天去其疾矣正去疾謂少師見獲而

疾命少師見范是天去其疾矣隨未可克也乃盟而

言隨國未可克○去起呂反

還○冬王命虢仲立晉哀侯之弟緡于晉杜虢仲王

林父○緡祭公來遂逆王后于紀禮也天子娶於

亡巾反姓諸侯為之主祭公諸侯使同

來受命於魯故曰禮

經戊寅九年春紀季姜歸于京師杜季姜相王后也季

仲父母○夏四月○秋七月○冬曹伯使其世子射

姑來朝曹伯有疾故使其子來

傳九年春紀季姜歸于京師凡諸侯之女行唯王后

書杜為書婦人行例也適諸侯雖告魯猶不書林女

子謂嫁曰有行此言凡諸侯之女嫁也蓋以王后

母儀天下為天地宗廟

○巴子使韓服告于楚請與

社稷之主不可不書

反為子為

仲父母

春秋左傳卷之四

卷之四

三

鄧為好杜韓服巴行人巴國在巴楚子使道朔將巴

客以聘於鄧道朔楚大夫鄧南鄙鄧人攻而奪之幣

行人杜對在今鄧縣南馮水之北楚子使遠章讓於鄧鄧人弗受杜言非

夏楚使鬬廉帥師及巴師圍鄧杜鬬廉楚大夫鄧討其殺使奪

幣鄧養甥聃甥帥師救鄧三逐巴師不克杜二甥皆鄧

乃甘鬬廉衡陳其師於巴師之中以戰而北杜衡橫

師為二部鬬廉橫陳於其間以與鄧師戰而偽北北

走也○衡如字一音橫陳直覲反又如字北如字一

音佩嵇康鄧人逐之背巴師而夾攻之杜楚師偽走

巴師巴師攻之楚師自前逐與戰杜師逐之背鄧師大敗鄧人宵

潰杜留於兩師之中前後受敵故敗民逃其上曰

○秋號仲芮伯梁伯荀侯賈伯伐曲沃杜梁國在

賈皆國名杜號仲八年立晉侯○冬曹天子來朝賓

之以上卿禮也諸侯之適子未誓於天子而攝其君

當其國之上卿享曹天子初獻樂奏而歎杜酒始獻○施父

曰曹天子其有憂乎非歎所也杜施父魯大夫林言

事乎朝享所以觀威儀省禍福故曰非

歎所也○施色政友人名字父音甫

經卯十年春王正月庚申曹伯終生卒杜未同盟而

公卒子莊公姑射立○夏五月葬曹桓公無○秋公會衛侯于

桃丘弗遇杜無傳衛侯與公為會期中背公更與齊

中知字一章

反夏雅

反適于

中知字一章

仲夏皆東阿縣東音訊南有桃城○冬十有二月丙午齊侯衛侯鄭伯來戰

于郎改侵伐而書來戰善魯之用周班惡三國討有辭

傳十年春曹相公卒終施父之言○號仲譖其大夫詹父

於王杜號仲王御士詹父屬大夫○譖側鳩反詹章廉反詹父有辭以王師伐

號夏號公出奔虞林詹父有自直之辭愬於王王右詹父故以師伐號杜虞國在河東

大陽縣○秋秦人納芮伯萬于芮林三年芮伯奔魏芮

為芮所敗故圍魏執芮伯以弟○初虞叔有玉杜虞叔

虞公求旃杜旃之也林虞公從虞叔求之虞姬姓

封之千虞○弗獻既而悔之曰周諺有之匹夫無罪

懷璧其罪林言匹夫本無罪蓋出其懷璧則人利其

諺音 吾焉用此其以賈害也林行商曰商坐肆曰賈

言賈禍蓋謂懷王坐而待禍害之至如賈之乃獻之

又求其寶劍叔曰是無厭也無厭將及我杜將殺我

遂伐虞公故虞公出奔共池杜共池地名闕○

○冬齊衛鄭來戰于郎我有辭也初北戎病齊在六

諸侯救之鄭公子忽有功焉齊人餽諸侯使魯次之

魯以周班後鄭鄭人怒請師於齊齊人以

衛師助之故不稱侵伐不稱侵伐而以戰為文明魯

先書齊衛王爵也鄭主兵而序齊衛下

猶秉周禮者以王爵次之也春

見賢臨 秋所以見魯

經十有一年春正月齊人衛人鄭人盟于惡曹

郎之諸侯也戰稱君盟稱人略之也鄭敗玉師齊滅

后之母家衛亦抗子突而自立自有參盟莫甚於惡

曹故略之也 ○夏五月癸未鄭伯寤生卒

杜惡曹地闕 ○秋七月葬鄭莊公

杜無傳三 ○九月

名世子忽 ○宋人執鄭祭仲

杜祭氏仲名不稱行人聽迫脅以逐

君罪之也行人例在襄十一年釋例

詳之林此 突歸于鄭

杜突厲公也為宋所納故曰歸

也文連祭仲 鄭忽出奔衛

杜忽昭公也莊公既葬不

故不言鄭 鄭忽出奔衛

稱爵者鄭人賤之以名赴

林此書奔衛始忽繫鄭而 ○柔會宋公陳侯蔡叔盟

突不繫鄭以突為篡也

于折 杜無傳柔魯大夫未賜族者蔡叔蔡大夫叔名

也折地闕 ○公會宋公于夫鍾

杜無傳闕魯地

公子結不貶矣 ○折

之設反又市列反 ○公會宋公于夫鍾

須宣瑜

冬十有二月公會宋公于闕

杜無傳闕魯地

在東平須昌縣

傳十一年春齊衛鄭宋盟于惡曹

宋不書 ○楚屈瑕

經闕

將盟貳軫

林貳軫二國名將以師盟之

○屈居忽

人軍於蒲騷將與隨絞州蓼伐楚師

杜鄭國在江夏

雲社縣東南有

庶待客

力反 闕廉曰鄭人軍其郊必不誠

林言鄭人軍於

之郊邑恃其近郊 且自虞四邑之至也

杜虞度也四

邑亦國也 君次於郊郢以禦四邑

泉火左傳上林合注

屈瑕次師於楚地之郊郢以禦四國之兵使不得來。○郢以井反又以政反。我以銳師宵

加於郟。郟有虞心而恃其城莫有鬪志若敗郟師四

邑必離。林我鬪廉白稱統精銳之兵以夜而加伐於師師有虞度四國之心必不虞楚師之來

恃其城近則小小失利必走保其城必無致死戰鬪之志若我既敗郟師四國聞郟之敗必驚而離散不復來

莫敖曰盍請濟師於王。社盍何不也濟益也。盍戶各反濟箋計反

對曰師克在和不在衆商周之不敵君之所聞也。林

用兵克敵在師衆和同一心不在師徒之衆多社商紂也周武王也傳曰武王有亂臣十人紂有億兆夷人

成軍以出又何濟焉莫敖曰卜之對曰卜以決疑

不疑何卜遂敗郟師於蒲騷卒盟而還。林郟既敗四國不至故屈瑕終與貳軫

○鄭昭公之敗北戎也。在六年齊人將妻為盟而還

之昭公辭祭仲曰必取之君多內寵子無大援將不

立。林言鄭莊公內多寵妾子謂昭公若無大國之援將不得立為君。○妻七計反下同援於眷反

公子皆君也。社子突子廔子儀之毋皆有

鄭莊公卒初祭封人仲足有寵於莊公。社祭鄭地陳留長垣縣東

莊公使為卿為公娶鄧曼生昭

公故祭仲立之。林自祭封人仲為鄭卿為鄭莊娶鄧女國鄧曼曼鄧姓。○為于偽反曼音

宋雍氏女於鄭莊公曰雍姑生厲公。雍氏姑姓宋大夫也以女

雍氏宗有寵於宋莊公

故誘祭仲而執之。社祭仲之如宋非會非聘見誘而所以行人應命林宋為雍氏欲立其

所出故誘祭仲。曰不立突將死亦執厲公而求賂焉

春秋左傳卷之四

七

魯亡匪
反本或
作鹽

反
禮禮

友
德放力

林宋亦執突而祭仲與宋人盟以厲公歸而立之○

秋九月丁亥昭公奔衛己亥厲公立

經辛巳十有二年春正月○夏六月壬寅公會杞侯莒

子盟于曲池杜曲池魯地魯國汶陽縣北有曲水亭○秋七月丁亥公

會宋公燕人盟于穀丘杜穀丘宋地燕人南燕大夫○八月壬辰

陳侯躍卒杜無傳厲公也十一年與魯大夫盟於折不書葬魯不會也壬辰七月二十三日書

於八月從起杜厲公卒○公會宋公于虛虛宋地○

冬十有一月公會宋公于龜龜宋地○丙戌公會鄭

伯盟于武父杜武父鄭地陳留濟陽縣東北有武父城○武父地名音甫有父字者皆同甫

音○丙戌衛侯晉卒杜無傳重書丙戌非義例因父成文也未同盟而赴以名林宜

重宜用反下同

見賢通反陳直親友

公卒惠公朔立○十有二月及鄭師伐宋丁未戰于宋杜既

宋又重書戰者以見宋之無信也莊十一年杜既

傳例曰皆陳曰戰尤其無信故以獨戰為文杜隱四年莒人伐

十二年夏盟于曲池平杞莒也杜隱四年莒人伐杞自是遂不平

於魯為盟以平之○公欲平宋鄭秋公及宋公盟于句瀆之

丘杜句瀆之丘即穀丘也宋以立厲公故多責賂於鄭鄭人不堪故不平時責賂在宋故欲平宋鄭

而獨先盟宋○句瀆音豆宋成未可知也故又會于虛冬又

會于龜杜宋未肯許平魯宋公辭平故與鄭伯盟于

武父杜宋公貪鄭賂故與公三會而卒辭不與鄭平

遂帥師而伐宋戰焉宋無信也君子曰苟信不繼盟

無益也詩云君子屢盟亂是用長無信也杜詩小雅言無信故

數盟盟則情疏情疏而憾結故云長亂林與詩以

深責宋盟之無信也。屢力具反本又作婁音同長

丁丈 ○楚伐絞軍其南門莫敖屈瑕即十一年曰

絞小而輕輕則寡謀請無扞采樵者以誘之國而輕

狂輕狂則寡於謀畫請無以師衛采樵以誘絞之出

狂扞衛也樵薪也。輕遺政反扞戶且反樵在遇反

從之絞人獲三十人林獲楚采樵明日絞人爭出驅

楚役徒於山中林絞人不知其計明日爭出楚人坐

其北門而覆諸山下杜坐猶守也覆設伏兵大敗之

為城下之盟而還城下盟諸伐絞之役楚師分涉於

彭彭水在新城昌魏縣楚人分其師以羅人欲

伐之使伯嘉謀之三巡數之林欲伐涉彭之師使羅

校實而徒南郡枝江縣謀伺也巡徧也。謀徒協反數色十

經壬午十有三年春二月公會紀侯鄭伯已巳及齊侯

宋公衛侯燕人戰齊師宋師衛師燕師敗績杜大崩

例在莊十一年或稱人或稱師史異辭也 ○三月葬

衛宣公未葬惠公稱侯以接鄰國非禮也

衛宣公無傳 ○夏大水無傳 ○秋七月 ○冬十月

傳十三年春楚屈瑕伐羅關伯比送之還謂其御曰

莫敖必敗舉趾高心不固矣林討其去年欲伐楚師

必為羅所敗凡人志氣揚揚則舉足高蹈謂人莫已

若也今莫敖舉趾高蓋驕甚備敵之心已不固矣杜

遂見楚子曰必濟師難言屈瑕將敗故以益師

難言也諷諫 ○見賢遍反濟箋計

難言也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

亦作風 反
萬鳳安
解交買
反

楚子辭焉

不解其古

入告夫八

鄧曼

鄧曼曰大夫

其非衆之謂

伯比意不在於益衆也

其謂君撫小民

以信訓諸司

以德而威莫敖以刑也莫敖狃於蒲騷

之役將自用也

將佐以文武之令德刑非獨刑罰也

傳曰一人刑善百姓昭明凡國之政事皆刑也以文見莫敖而告諸天之不假易知此是欲以嚴明之政威莫敖使之恐懼修省莫敖以十一年敗鄧于蒲騷十二年敗絞將狃而恃之以勝為可常故曰狃於蒲騷之役將自用而不信人必小羅君若不鎮撫其

言狃狃快也狃女久反必小羅君若不鎮撫其

不設備乎羅國為小而忽之君若不鎮夫固

謂君訓衆而好鎮撫之好呼報反又如字召諸司

而勸之以令德以德也見莫敖而告諸天之不假

易也杜諸之也言天不借貸慢易之不然夫豈不知

楚師之盡行也楚子使賴人追之不及林若曰不然

知楚師之盡行而有濟師之請也楚子因鄧曼之言

悟伯比之旨乃使賴國之人仕於楚諸往追屈瑕

賴國在義陽隨縣之盡莫敖使徇于師曰諫者有刑

杜徇宣令也林言致以伐羅及鄢亂次以濟杜鄢水

事諫者有刑罰。徇似後反及鄢亂次以濟在襄陽

宜城縣入漢林亂其前後行伍之次序以濟鄢水

水遂無次且不設備及羅羅與盧戎兩軍之杜盧戎

盧如字本或作盧音同大敗之莫敖縊于荒谷羣帥囚于冶父

杜縊自經也荒谷冶父皆楚地。縊一以聽刑杜聽楚

鼓反荒如字本或作流音同治音也刑之典楚子曰孤之罪也能從諫之罪非羣帥之過諸

借于說
天分借
代及慢
武諫反

懷時世
反又時
設反

侯自稱皆免之○宋多責賂於鄭杜立突路鄭不堪命故

以紀魯及齊與宋衛燕戰不書所戰後也公後地期

故不書所戰之地○鄭人來請脩好林鄭厲公使人來請修

報盟于武父之好○好呼

經癸未十有四年春正月公會鄭伯于曹杜脩十二年

曹地曹與會○無冰無傳書○夏五不書月鄭伯使其弟

語來盟○秋八月壬申御廩災杜御廩公所親耕以

日災例在宣十六乙亥嘗杜先其時亦過也既戒曰

則祭不應廢故書以示法○冬十有二月丁巳齊侯祿父卒杜無

六年盟於艾杜○宋人以齊人蔡人衛人陳人伐鄭

僖公卒襄公立

傳十四年春會于曹曹人致餼禮也杜熟曰饗生口

曹人致生餼之餼得地主之禮也○夏鄭子人來尋盟且脩曹之會

杜子人即弟語也其後為子人氏秋八月壬申御

廩災乙亥嘗書不害也杜災其屋救之則息不及穀

後書嘗以見不害○冬宋人以諸侯伐鄭報宋之戰也杜報

年戰于焚渠門入及大遼杜渠門鄭城門遼道伐東

郊取牛首杜東郊鄭郊以大宮之椽歸為盧門之椽

杜大宮鄭祖廟盧門宋城門告伐而不告人取故不

書椽以鄭祖廟之椽為宋城門之椽辱之也○大音

泰椽直專反椽也曰椽方曰楠說文云周謂之椽齊魯謂之楠

火三傳上木小生

好呼報
反
與會
皆反
字齊似
皆反

暴平

杜婦人在室則天父出則天夫女以為疑故毋以所生為本解之林言凡人皆可嫁以為夫生我者一父而已夫之親安可與父為比

遂告祭仲曰雍氏舍其室而將享子

於郊林子謂其父子者男子吾惑之以告祭仲殺雍

糾尸諸周氏之汪杜汪池也周氏鄭大夫殺而暴公

載以出杜愍其見殺故曰謀及婦人宜其死也林言

機事不密而與其妻共謀夏厲公出奔蔡林厲公畏

宜其為祭仲所殺而死也奔蔡林即經書世子忽厲公

許叔入于許林即經書昭公得入國○

因櫟人殺檀伯而遂居櫟杜檀伯鄭守櫟大夫○冬會

于亥謀伐鄭將納厲公也弗克而還林先會而後謀

袁出鄭厲公居鄭別都之櫟故諸侯伐鄭將納之

經乙酉十有六年春正月公會宋公蔡侯衛侯于曹○

夏四月公會宋公衛侯陳侯祭侯伐鄭春既謀之今

議納不正蔡常在衛○秋七月公至自伐鄭杜用飲

上今序陳下蓋後至○冬城向杜傳曰書時也而下有十一

故書林此書○冬城向杜傳曰書時也而下有十一

俱是十一月但本事具各隨本而書之耳經書夏叔

弓如滕五月葬滕成公傳云五月叔弓如滕即知但

稱特者未必與下月異也又推校此年閏在六月則

月却而節前水星可在十一月而正也詩云定之方

中作于楚宮此未正中也功役之事皆摠指天象不

與言歷數同也故傳之釋經皆通言一時不月別

向失○十有一月衛侯朔出奔齊杜惠公也朔讒構

亮反○十有一月衛侯朔出奔齊杜惠公也朔讒構

子逐罪

復又

傳十六年春正月會于曹謀伐鄭也杜前年冬謀納厲公不克故復

更○夏伐鄭秋七月公至自伐鄭以飲至之禮也以

行飲至舍爵策勳故曰用功水昏○冬城向書時也林凡土

正而裁今已冬水星將正故曰書時○初衛宣公烝於夷姜生急子夷

上時掌
反一音
聖一

宣公之庶母也上淫曰烝○屬諸右公子為之娶於

齊而美公取之林即下文右公子職蓋以急子託公

美遂自取之即新臺之詩所謂納伋之妻作新臺生

壽及朔屬壽於左公子林即下文左公子洩蓋以壽

因以夷姜縊杜失寵而宣姜與公子朔構急子杜宣

為號夷姜縊自經死公使諸齊使盜待諸幸將殺

之杜莘衛地陽平縣西北有莘壽子告之使行行

不可曰弃父之命惡用子矣有無父之國則可也及

行飲以酒壽子載其旌以先盜殺之急子至曰我之

求也此何罪請殺我乎又殺之二公子故怨惠公十

一月左公子洩右公子職立公子黔牟林壽子宣姜

謀以告急子使急子出奔他國急子不肯曰父命使

齊若出奔是棄其父之命也安用此子為若奔他國

必不為人所容若有無父之國則可往奔也及急子

將出行壽子欲代急子之死故假設祖道而醉急子

以酒進使壽子之旗壽子乘急子之醉而竊其使旌以

先行盜見壽子載旌以為急子故誤殺之急子後至

盜所語盜曰君將使汝求殺我也此壽子何罪而在

被殺請殺我以成汝事盜又殺急子即二子乘舟之

詩所謂宣公二子爭相為死是也二公子左公子洩

之群公子。惡音烏飲於鵠。反一本。以作之洩息列。反黔其廉。反又音琴。惠公奔齊。

經丙戌十有七年春正月丙辰公會齊侯紀侯盟于黃

黃齊地。○二月丙午公會邾儀父盟于越。○夏五月丙午及齊

師戰于奚。○六月丙午及齊。○秋八月

月丁丑蔡侯封人卒。○癸巳葬蔡相侯

蔡季自陳歸于蔡。○及宋人衛人伐邾。○冬十月朔

日有食之。○及宋人衛人伐邾。○冬十月朔

昭公忽而立子亯。十八年齊殺子亯。鄭祭仲立昭公

弟儀。○及宋人衛人伐邾。○冬十月朔

傳十七年春盟于黃平齊紀且謀衛故也。○及邾儀父盟于雒

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

也。○及齊師戰于奚疆事

諸侯卒子故召季而立之季內想國人之望外有秋蔡

何必先來告也。○蔡相侯卒。蔡人召蔡季于陳。相

至則與之接戰。又。○蔡相侯卒。蔡人召蔡季于陳。相

伐。○言汝司疆場之事謹守其一定之疆界而防備

其不虞。度不意之事且盡汝所備禦之道若有兵事

下。同。背音佩。度待洛。反下同。疆居良反下同。於是齊人信魯疆疆吏來告公曰

季自陳歸于蔡蔡人嘉之也

嘉之故

○伐邾宋志

也邾宋爭疆魯從

○冬十月

初日有食之不書日官

失之也

日官失其

天子有日官諸侯有日御日官日

御典歷

日官居卿以底日禮也

日官天子掌歷者不在六卿之數而位

從卿故言居卿也底平也謂于歷數

日御不失日

以授百官于朝

日官平歷以班諸侯諸侯 ○初鄭

伯將以高渠彌為卿昭公惡之固諫不聽昭公立懼

其殺已也

初特鄭莊公將以高渠彌為鄭國之

公立為君高渠彌懼昭公惡

于卯弑昭公而立公子

而殺之 ○惡烏路反下同

君子謂昭

公知所惡矣公子達曰

公子達

高伯其為戮乎復惡口

甚矣

高伯即高渠彌其為戮乎者

將必有人禍天刑之誅戮也 ○復扶

經 十有八年春王正月公

齊侯于灤

縣西北入齊○灤盧篤反又

公與夫人姜氏遂如

齊公本與夫人俱行至灤公與齊侯行會禮

○夏四

月丙子公薨于齊

不言葬

丁酉公之喪至

自齊

無傳告廟也

秋七月○冬十有二

月巳丑葬我君桓公

葬緩慢也

傳十八年春公將有行遂與姜氏如齊

申繻

曰女有家男有室無相瀆也謂之有禮易此必敗

春秋左傳卷之四

安夫之家夫安妻之室違此則為瀆今公將公會齊

姜氏如齊故知其當致禍亂○瀆徒木反

侯于樂遂及文姜如齊齊侯通焉公謫之與文姜私

通此詩人所為賦南山之詩鳥獸之行淫乎其以告

妹者也社謫讀也○謫直華反責也又丁華反使公子彭生

為子偽社夫人夏四月丙子享公齊侯為公設禮

告齊侯乘公公薨于車社上車曰乘彭生多力拉公幹魯人

告于齊曰寡君畏君之威不敢寧居來脩舊好禮成

而不反無所歸咎惡於諸侯請以彭生除之社言相

君之威靈不敢安居於國來齊修舊日之盟好朝享

禮畢而不反其國不知君死之由故咎無所歸耻辱

之惡聞於諸侯思彭生與公同申而薨請殺齊人殺

彭生而除君之耻辱○好呼報又咎其九反

彭生社不書○秋齊侯師于首止社陳師首止計鄭

非卿

陳留襄邑縣東南有首卿

子亶會之高渠彌相社子亶鄭所立以

為君者不知齊將

討已故會之相息亮反七月戊戌齊人殺子亶而輟高渠彌

裂音列裂曰輟社祭仲逆鄭子于陳而立之社鄭子

昭公也○輟音患祭仲逆鄭子于陳而立之社鄭子

子儀也社先出在陳故是行也祭仲知之故稱疾不

往人曰祭仲以知免仲曰信也社時入譏祭仲失忠

渠彌所立本既不正又不能固位安民宜其見除○

故即而然譏者之言以明本意○知音智又如字○

周公欲弑莊王而立王子克社莊王相王太子王子

克莊王弟子儀○弑申

反辛伯告王遂與王殺周公黑肩王子克奔燕社辛

大夫孫以周公之謀告莊王先其初子儀有寵於相

王相王屬諸周公辛伯諫曰並后社妾如后匹嫡社

庶

如嫡○嫡兩政杜臣耦國杜都亂之本也周公弗從

反難故及林辛伯以子儀庶子以寵秩如適欲使周公稍

反

封人曰祭中以以祭中曰計也望文解中

祭中也祭中也祭中也祭中也祭中也

祭中也祭中也祭中也祭中也祭中也

祭中也祭中也祭中也祭中也祭中也

祭中也祭中也祭中也祭中也祭中也

春秋左傳杜林合註卷之五

晉 杜陵村 預元凱

朱 梅谿林堯叟唐翁 註釋

姑蘇陸元朗德明音義

閔夢得禹錫

閔光德賓王 編輯

莊公一公名同桓公之子母文

周 莊王四年○魯莊公十二年莊王崩子

鄭 子儀元年○魯莊公十四年鄭傳殺子儀

齊 襄公五年○魯莊公八年襄公弒莊九年

齊 齊桓公小白入于齊是年齊管仲為政

宋 莊公十八年。魯莊公二年。宋莊公卒。子閔公捷立。莊十二年。閔公弒。弟桓公御說立。

晉 翼。晉侯緡十四年。侯緡之二十七年。魯莊公之十六年也。曲沃武公伐晉滅之。曲沃武公二十三年。魯莊公十六年。滅晉侯緡。周僖王命曲沃伯以一軍為晉侯始更號曰晉武公。魯莊公十七年。武公卒。子獻公詭諸立。

衛 惠公七年。黔牟四年。魯莊公六年。齊納惠公。放黔牟于周。莊二十五年。惠公卒。子懿公赤立。哀侯二年。魯莊公十年。楚敗蔡師。執哀侯以歸。莊十九年。哀侯卒于楚。蔡人立其子。為蔡侯。莊公九年。魯莊公二十三年。僖公卒。子昭公班立。

曹 莊公九年。魯莊公二十三年。曹莊公卒。子昭公班立。公夷立。魯莊公三十二年。僖公卒。子昭公班立。

滕 詳見隱公。滕元年。魯莊公三十年。薛伯卒。

陳 魯莊公十年十月。莊公林卒。弟宣公杵臼立。及僖公。元年。

杞 魯莊公三十年。薛伯卒。魯莊公十六年。杞子克卒。即儀父也。杞子瑣立。莊公二十八年。杞子瑣卒。文公護條立。

許 許叔入許。五年。即僖公四年。許穆公新臣也。

小邾 魯莊公五年。邾挈來。武王四十八年。魯莊公四年。卒。子文王熊貲立。十九年。文王卒。子堵敖能難立。莊二十二年。熊

楚 熊弒兄堵敖。代立。是為楚成王。史記以莊十八年為堵敖元年。堵敖立五年。遇弒。楚成王立。十六年。齊桓公以兵侵楚。平陸莊公三十年。楚子文為令尹。

秦 詳見隱公。秦元年。詳見隱公。

吳 詳見隱公。吳元年。詳見隱公。

越 詳見隱公。越元年。詳見隱公。

經子元年春王正月○三月夫人孫于齊夫人莊公母也魯人

責之故出奔內諱奔謂之孫猶孫讓而去○孫本亦作孫音同傳同○夏單伯送王姬

杜無傳單伯天子卿也單采地伯爵也王將嫁女于齊既命魯為主故單伯送女不稱使也王姬不稱字

以王為尊且別於內女也天子嫁女於諸侯使同姓諸侯主之不親昏尊卑不敵○單音善○秋

築王姬之館于外公在諒闇慮齊侯常親迎不忍便舍於

外杜無傳末同盟而赴○冬十月乙亥陳侯林卒杜無傳林莊公卒子宣

公柩杜無傳榮叔周大夫○王使榮叔來錫桓公命杜無傳榮叔周大夫

命桓公褒稱其德若昭七年王追命衛襄之此錫命之始相弒君兄自立不請命而王追錫命故王

不稱○王姬歸于齊無傳不書逆○齊師遷紀邾郛

杜無傳齊欲滅紀故徙其三邑之民而取其地邾郛在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

邾在東莞臨朐縣東南邾在朱虛縣東南北海邾郛

傳元年春不稱即位文姜出故也文姜與桓俱行而桓為齊所殺故不

還莊公父弒母出故不忍行即位之禮據文姜未

還故傳稱文姜出也姜於是感公意而還不書不告

廟○三月夫人孫于齊不稱姜氏絕不為親禮也林

姜之義宜與齊絕而復奔齊故於其奔去姜氏絕不使之為親所以存兄弟夫婦之禮也○秋築

王姬之館于外為外禮也杜齊疆魯弱又委罪於彭

生魯不能讎齊然喪制未

也仇讎之人非所以接昏姻也衰麻非所以接弁冕

也也不使齊侯得與吾為禮也

經丑二年春王二月葬陳莊公杜無傳魯往會之

故書例在昭六年○夏公子慶父帥師伐於餘丘杜無傳於餘丘國名也

莊公時年十五則慶父

莊公

莊公

莊公

莊公庶兄 ○秋七月齊王姬卒杜無傳魯為之 ○冬十有

二月夫人姜氏會齊侯于禚杜夫人行不以禮故還

地○諸若反 ○乙酉宋公馮卒杜無傳再與桓同盟林莊

傳二年冬夫人姜氏會齊侯于禚書姦也杜文姜前

齊後懼而出奔至此始與齊好會會非夫人之事顯

然書之傳曰書姦姦在夫人文姜比年出會其義皆

同

經三年春王正月溺會齊師伐衛杜溺魯大夫疾

去氏○溺 ○夏四月葬宋莊公無傳 ○五月葬桓王○

秋紀季以鄆入于齊杜季紀侯弟鄆紀邑在齊國東

齊為附庸先祀不廢社稷有奉故

書字貴之○鄆戶圭反本亦作攜 ○冬公次于滑滑

鄭地在陳留襄邑縣西北傳例曰凡師過信為次兵

未有所加所次則書之既書兵所加則不書其所次

以事為宜非虛次林此書次

之始○滑乎八反又于八反

傳三年春溺會齊師伐衛疾之也杜傳重 ○夏五月

葬桓王緩也以桓十五年三月前 ○秋紀季以鄆入

于齊紀於是乎始判判分也言分焉 ○冬公次于滑

將會鄭伯謀紀故也鄭伯辭以難林鄭伯子儀也公

將會鄭子儀謀紀

為信過信為次杜焉經書次例也舍宿不書輕也林

君行師從卿行旅從言凡師通君臣

稱之

春秋左傳本義合言 卷之五

四 百卒 左八

經卯四年春王二月夫人姜氏享齊侯于祝丘無傳

也兩君相見之禮非夫人所用直書以見其失祝丘魯地○三月紀伯姬卒杜無

二年裂繻所逆者內女唯諸侯夫人卒葬皆書恩成於敵體○夏齊侯陳侯鄭伯

遇于垂杜無傳林自參以○紀侯大去其國以國與

社稷故不言滅不見迫逐故○六月乙丑齊侯葬紀

伯姬杜無傳紀季入鄆為齊附庸而紀侯大去其國

紀國夫人○秋七月○冬公及齊人狩于禚無傳公

禮葬之○齊微者俱狩失禮可知○狩首又反

傳四年春王三月楚武王荆尸授師子焉以伐隨杜

陳也荆亦楚也更為楚陳兵之法揚雄方言子者將

戰也然則楚始於此參用戟為陳○不吉熱反

齊入告夫人鄧曼曰余心蕩杜將授兵於廟故齊蕩

鄧曼歎曰王祿盡矣盈而蕩天之道也先君其知之

矣故臨武事將發大命而蕩王心焉杜楚為小國辟

王始起其眾僭號稱王陳兵授師志意盈滿臨齊而

散故鄧曼以天地鬼神為徵應之符林言楚王享天

道自然也楚之宗廟先君其知之矣按楚世家楚僭

王號雖始於熊繹其後畏厲王暴虐又去其王號至

魯相公六年楚武王侵隨隨為楚牲周靖尊楚號不

聽相公八年楚熊通乃自立為武王至是年周召隨

侯數以立楚為王楚怒以隨背已伐隨武王卒師中

而兵罷則鄧曼之言蓋指楚武僭

以為盈而知今日心蕩殆將死也若師徒無虧王薨

於行國之福也杜王薨於行王遂行卒於楛木之下

林楛木木名果如鄧曼之言○令尹鬬祁莫敖屈重

辟匹亦
反替子念

長少三傳上林合注

竟竟境
本又作

食言嗣
又如字
本或作
會見賢
遍反

陳百觀
反

鄭或作
魯音云

除道梁嗇營軍臨隨隨人懼行成杜時秘王喪故為

水在義陽厥縣西東南入鄆水梁橋也隨人不意其

至故懼而行成我營軍蔡軍壘也營軍臨隨亦將深

滿高壘為持名計。重直用反。一音直容。莫敖以王

命入盟隨侯且請為會於漢汭而還屈重以王命入

隨與隨侯盟請與隨為會于漢水之曲而歸示隨濟

不疑杜汭內也謂漢西。汭如銳反水曲曰汭。濟

漢而後發喪。○紀侯不能下齊以與紀季杜不能降

以國與季明季不夏紀侯大夫去其國違齊難也杜違

叛。○下遐嫁反。我避齊之難故大去其國

而不反也。○難乃旦反。五年春王正月。○夏夫人姜氏如齊師無傳

書姦○秋邠犁來來朝杜附庸國也東海昌慮縣東北有別

城犁來名。○邠力兮反後為小邠犁

反力兮○冬公會齊人宋人陳人蔡人伐衛

數勳名例也其後數從齊相以五年秋邠犁來來朝名未王命也未受爵命為諸

尊周室王命以為小邠子○冬伐衛納惠公也惠公

相十六年○冬伐衛納惠公也惠公

出奔齊六年春王正月壬子突救衛杜王人王之微

見授以大事故稱人而又稱字杜書救始○夏六月

此自救衛無功而後王命益不行於天下衛侯朔入于衛杜朔為諸侯所納不稱歸而以國逆

例在成○秋公至自伐衛無傳告○螟無傳為災

十八年○冬齊人來歸衛俘杜公羊穀梁經傳皆言衛寶此

俘囚也。○冬齊人來歸衛俘傳亦言寶唯此經言俘疑經誤

俘芳夫反

傳六年春王人救衛○夏衛侯入而納惠公也放

公子黔牟于周放甯跪于秦殺左公子洩右公子職

之立黔牟為不度矣夫能固位者必度於本末而後

立衷焉不知其本不謀知本之不枝弗強始也衷節

也譬之樹木本弱者其枝必披非人力所能強成

林衷中也節適也蓋度終始而後立中為之節適不

知其本之可託不謀其事○度待洛詩云本枝百世

反下同衷丁仲反上音忠強其丈反詩云本枝百世

杜詩大雅言文王本也○冬齊人來歸衛寶文姜請之

也故求其所獲珍寶使以歸魯欲說魯以謝也○楚

文王伐申過鄧鄧祁侯曰吾甥也杜祁謚也姊妹之

殺楚子杜皆鄧甥仕於舅○止而享之騶甥聃甥養甥請

者必此人也若不早圖後君噬齊杜若齧腹齊喻不

齊粗其及圖之乎圖之此為時矣杜其及今時圖殺

此為得機杜言自害其甥必○此為得機

便之時杜言自害其甥必○便之時

吾餘對曰若不從三臣抑社稷實不血食而君焉取

食杜言君無復餘林凡宗廟之祭必○弗從還年楚子

餘杜言君無復餘林凡宗廟之祭必○弗從還年楚子

伐鄧杜言君無復餘林凡宗廟之祭必○弗從還年楚子

年杜言君無復餘林凡宗廟之祭必○弗從還年楚子

十六年楚復伐鄧滅之杜魯莊公十六

年杜魯莊公十六○夏四月

七年春夫人姜氏會齊侯于防防魯地

○夏四月

七年春夫人姜氏會齊侯于防防魯地

○夏四月

七年春夫人姜氏會齊侯于防防魯地

辛卯夜恒星不見恒常也謂常見之星辛卯四月五日月光尚微蓋時無雲日光不以

昏沒○見賢通反傳同夜中星隕如雨如而也夜半乃有雲星

異也○夜中夜半也中丁仲反又如字隕于閔反○

秋大水無○無麥苗今五月周之秋平地出水○冬

夫人姜氏會齊侯于穀今濟北穀城縣

傳七年春文姜會齊侯于防齊志也文姜數與齊侯

發夫人至魯地則齊侯之○夏恒星不見夜明也星

隕如雨與雨偕也和日光不暝故夜明隕而且雨○

秋無麥苗不害嘉穀也和黍稷尚可更種

經乙未八年春王正月師次于郎以俟陳人蔡人無傳

伐鄰陳蔡不至故○甲午治兵治兵於廟習號○夏

師及齊師圍邾邾降于齊師二國同討而齊獨納邾

○秋師還時史善公克己復禮全○冬十有一月癸

未齊無知弑其君諸兒和稱臣臣之罪也

傳八年春治兵于廟禮也林北師行必告于大廟而

兵于廟得○夏師及齊師圍邾邾降于齊師仲慶父

請伐齊師其功故欲伐之公曰不可我實不德齊師

何罪罪我之由夏書曰臯陶邁種德林我實無可以

其功齊之師衆何罪罪由我之無德

德乃降姑務脩德以待時乎和言苟有德乃為

德乃降姑務脩德以待時乎和言苟有德乃為

德乃降姑務脩德以待時乎和言苟有德乃為

德乃降姑務脩德以待時乎和言苟有德乃為

德乃降姑務脩德以待時乎和言苟有德乃為

師還君子是以善魯莊公杜傳言經所以○齊侯使

連稱管至父戍葵丘杜連稱管至父皆齊大夫戍守

葵丘稱尺瓜時而往曰及瓜而代杜蓋以瓜熟之

證反又如字與之約曰明年及瓜熟之時則遣代期戍公問不至杜問命也○期請

代弗許故謀作亂僖公之母弟曰夷仲年杜僖公之

父也之叔生公孫無知有寵於僖公衣服禮秩如適襄公

紕之二人因之以作亂杜衣服禮數品秩一如適子

其恩數連稱管至父因無知之怨而杜連稱有從妹在

公宮無寵使間公杜伺公之間隙○從才用反下曰

捷吾以女為夫人杜捷克也宣無知之言冬十二月

齊侯游于姑焚遂田于貝丘杜姑焚貝丘皆齊地田獵也樂安博昌縣南有

地名貝丘杜勞扶見大豕從者曰公子彭生也杜公

云反具補益反杜公怒曰彭生敢見杜

豕而從者見彭生皆妖鬼杜彭生既死敢見形以

傷足喪履反誅獲於徒人費杜誅責也林既獵而反

之人名費者杜射食亦反啼田兮反隊杜弗得鞭之見

血走出遇賊于門劫而束之費曰我奚御哉袒而示

之背信之費請先入杜費被鞭而走出遇作亂之賊

謂賊曰我何嘗以禦汝曹為事哉告之被鞭而袒衣

以于之背賊見其背劍而信之費請先入助賊杜御

魚呂反杜伏公而出闕死于門中石之紛如死于階下

林告公以亂而匿之或信費未入故費復出闕而死

于門中甚石之紛如齊小臣亦闕死○紛敷文反

遂入殺孟陽于牀居林○牀七良反曰非君也不類

見公之足于戶下出戶下故為賊所見遂弑之而立

無知社經書十一月癸未長曆推之初襄公立無常

政令鮑叔牙曰君使民慢亂將作矣奉公子小白出

奔莒社鮑叔牙小白傳小白信公庶子林言襄公之

弗許是有慢易之心也語曰以逸道使民難亂作管

夷吾召忽奉公子糾來奔社管夷吾召忽皆子糾傳

皆非卿也為九年公伐齊納子糾齊小初公孫無知

虐于雍廩社雍廩齊大夫為殺初公孫無知

經丙九年春齊人殺無知社無知弑君而立未列於

年○公及齊大夫盟于薛社齊亂無君故大夫得敵

非一人故不稱名社魯地琅邪○夏公伐齊納子糾

齊小白入于齊社二公子各前黨故雖盟而迎子糾當

補入從國逆社二公子各前黨故雖盟而迎子糾當

之文本無位○秋七月丁酉葬齊襄公社無傳九月

八月庚申及齊師戰于乾時我師敗績社小白既定

師歷時而戰戰遂大敗不稱公戰公敗社諱之乾時齊

地時水在樂安界岐流旱則竭社涸故曰乾時○乾音

○九月齊人取子糾殺之社告殺而書齊取殺者時

史惡齊志在諂以求管仲社冬浚洙

非不忍其親故極言之社魯城北下合泗

浚洙深之為齊備社浚蘇俊反洙音姝

傳九年春雍廩殺無知公及齊大夫盟于莒齊無

君也林齊無君故不討以大夫○夏公伐齊納子糾桓

公自莒先入杜桓公○秋師及齊師戰于乾時我師

敗績公喪戎路傳乘而歸杜戎路兵車傳乘他車

敗績公喪戎路傳乘而歸杜戎路兵車傳乘他車

是以皆止杜皆止獲也杜鮑叔帥師來言日子糾親也

請君討之杜鮑叔乘勝而進軍志在管召讎也請受

而甘心焉杜管仲射桓公故曰讎杜心言欲快乃殺

子糾于生竇杜生竇魯地林魯乃為齊召忽死之

受之及堂阜而稅之杜堂阜齊地東莞蒙陰縣西北

仲請囚林召忽義不生辱故從子糾而死管仲鮑叔

於高侯杜高侯齊卿高敬仲也言管仲治政事之

管仲所謂生戎者父母知我者使相可也公從之

息亮杜齊人雖成

經丁酉十年春王正月公敗齊師于長勺杜齊人雖成

列魯以權譎

○二月公侵宋

○三月宋人遷宿杜無傳宋強遷之而

○夏六月齊師宋師次于郎杜不言侵伐

在公

國之始

○夏六月齊師宋師次于郎

在公

在公

射食

乘也知

解姑買

陳直觀

喜佩

蕢之盟義與長勺同其言次何以桓公圖伯而未
集也是故書次郎以見齊伯之難書次厥貉以見楚
伯之難書次于郟公敗宋師于乘丘乘丘魯地○

秋九月荆敗蔡師于莘荆楚本號後改為楚辟陋
之辭猶未合典禮故不稱將帥莘蔡地此書荆之

齊子匠
及帥又
作率同
所類又

始亦荆猾夏之始亦荆專執諸侯之始也夷夏之大
變也荆敗蔡師于莘是猾夏之始也吳敗頓吳沈蔡
陳許之師于鷓父則諸侯之不亡者寡矣是故書荆
自此始而春秋以吳以蔡侯獻舞歸蔡季○冬十

月齊師滅譚譚國在濟南平陵縣西南傳曰譚無
此滅例在文五年此直釋所以見滅經無義例他皆放

始管仲攻瑕之術也譚徒南反譚子奔莒
無所

傳十年春齊師伐我莊不書侵伐齊背公將戰曹劌

請見和曹劌魯人○劌占其鄉人曰肉食者謀之又

何間焉肉食者謂在位有祿食肉者言國有大事肉

劌曰肉食者鄙未能遠謀乃入見問何以戰公曰衣

食所安弗敢專也必以分人林衣食二者雖吾身之

以分與人對曰小惠未徧民弗從也杜分公衣食所

曰未徧民未懷惠必公曰犧牲玉帛弗敢加也必

以信林犧牲牛羊豕之屬玉珪璧帛幣也皆祭祀禮

陳信於鬼神不敢以小為對曰小信未孚神弗福也

大以惡為美○犧許宜反對曰小信未孚神弗福也

能察必以情林言爭訟刑罰之類雖不能察其情對

曰忠之屬也可以一戰林上思利民忠也故言莊公以情察獄為忠之一端民感

其忠思欲報上故可戰則請從公與之乘杜共乘兵

用以戰○屬音蜀戰于長勺公將鼓之杜視車跡也劇曰未可齊人三鼓劇

曰可矣齊師敗績公將馳之林大崩曰敗績莊公將

息暫反又如字劇曰未可下視其轍杜視車跡也轍直列反登軾而望

之林又登車前橫木為軾者以曰可矣遂逐齊師既

克公問其故林莊公問曹翬以不對曰夫戰勇氣也

一鼓作氣再而衰三而竭彼竭我盈故克之夫大國

難測也懼有伏焉吾視其轍亂望其旗靡故逐之杜

戰之道以勇氣為主兵以鼓進方一鼓之初正勇氣發作之時至再鼓則敵有玩心而勇漸衰及至三鼓

則敵有怠心而勇氣竭矣彼既三鼓則軍心玩怠而

竭我軍久不得進驟而鼓之則勇氣方盛此我所以

克齊師夫齊為大國難測恐其詐奔若詐奔必設伏

兵以要我故懼其有伏焉詐奔則轍跡必整今轍亂

知其非詐詐奔則旗旂必整今旗倒知其非詐見其

怖處之甚故逐其師而克○伏如字舊扶又反旗音

音美○夏六月齊師宋師次于郎公子偃曰宋師不

整可敗也公子偃宋敗齊必還請擊之公弗許自雩

門竊出蒙臯比而先犯之杜雩門魯南城門臯比虎

潛師竊出以虎皮蒙馬而先犯宋師胥臣公從之犬

敗宋師于乘丘齊師乃還○蔡哀侯娶于陳息侯亦

娶焉杜息侯亦息媯將歸過蔡蔡侯曰吾媯也妻之

止而見之弗賓杜不禮息侯聞之怒使謂楚文王

日媯杜媯

春秋左傳卷之五

卷之五

三

三百九十一

左公

曰伐我吾求救於蔡而伐之蔡設計使楚以兵伐息求救於蔡而致其師而

共伐蔡師楚子從之秋九月楚敗蔡師于莘以蔡侯獻舞

歸蔡侯以歸蓋蔡自是服於楚也○齊侯之出也

公為公子出過譚譚不禮焉及其入也諸侯皆賀譚

又不至杜以九年入冬齊師滅譚譚無禮也譚子奔

莒同盟故也傳言譚不能及遠所以亡

夫齊魯大國譚魯之屬也魯滅之則齊魯之屬皆危矣故魯滅譚則齊魯之屬皆危矣故魯滅譚則齊魯之屬皆危矣

春秋左傳杜林合註卷之六

晉 杜陵杜 預元凱 註釋

宋 梅谿林堯叟唐翁 註釋

唐 姑蘇陸元朗德明音義

閔夢得禹錫

明 吳興 閔光德賓王 編輯

莊公二

經 十有一年春王正月無○夏五月戊寅公

師于鄆杜鄆魯地傳例曰敵未陳○秋宋大水公

故書 ○冬王姬歸于齊魯主昏不書齊侯逆不見公

傳十一年夏宋為乘丘之役故侵我公禦之宋師未

陳而薄之林宋師未成列而薄之迫敗諸鄆凡師敵

未陳曰敗某師通謂設權譎變詐以勝敵彼我不得

為文陳直皆陳曰戰堅而有備各得其力者也大崩曰

敗績師徒饒敗若沮岸崩山得雋曰克謂若大叔敗

以服喪其功績故曰敗績得雋曰克謂若大叔敗

績但書所克之名覆而敗之曰取某師覆謂威力

京師敗曰王師敗績于某無上者

於天下非所得與戰者然春秋之世據有其事

事列於經則不得不因申其義有時而敗則以自敗

師敗本或作京師敗績者非○秋宋大水公使弔焉

難乃且

曰天作淫雨害於棗盛林黍稷為棗在器為盛言若

之何不弔不為天對曰孤實不敬林言孤實不敬天

稱天降之災又以為君憂拜命之辱杜謝辱臧文仲

曰宋其興乎臧文仲禹湯罪已其興也悖焉杜悖盛

蒲忽反一桀紂罪人其亡也忽焉杜忽速貌且列

國有凶稱孤禮也杜列國諸侯無凶則常稱寡人

言懼而名禮絕句非既而聞之曰公子御說之辭也

莊公子御說音悅臧孫達林即臧曰是宜為君有

恤民之心林蓋明年御說立為宋君之後文仲方聞

其辭故曰是宜得為宋君百姓有過在子

一人是恤民也故傳以宋引咎自責為恤民蓋宋與之言既不驗而御說得為君傳因備其事以為證驗

○冬齊侯來逆共姬林共姬即王姬齊桓公之夫○

乘丘之役杜在公以金僕姑射南宮長萬杜金僕姑

長萬宋大夫○射公右欲孫生搏之杜搏取也不書

食亦反長丁文反○宋人請之宋公斬之杜載而相愧曰斬魯

反搏音博○宋人請之宋公斬之杜載而相愧曰斬魯

惡之曰斬而曰始吾敬子今子魯囚也吾弗敬子矣

林萬嘗為魯獲故謂之病之杜萬不以為戲而以

魯囚此皆戲萬之言○病之杜萬不以為戲而以

經刻有二年春王三月紀叔姬歸于鄆杜無傳紀

死叔不中魯紀季自定於齊而後歸之全守節義以

終婦道○紀而以初嫁為文賢之也來歸不書

非寧且也○夏四月○秋八月甲午宋萬弑其

歸○鄭音

捕及其大夫仇牧杜捷閔公不書葬亂也萬及仇牧

善事可褒林閔公皆宋卿仇牧捕名不警而遇賊無

捷弑桓公御說立冬十月宋萬出奔陳杜奔例在

傳十二年秋宋萬弑閔公于蒙澤杜蒙澤宋地梁國

南宮遇仇牧于門批而殺之杜宋萬多力故以手批

長万遇仇牧于門批而殺之杜宋萬多力故以手批

反又蒲穴反遇大宰督于東宮之西又殺之杜殺督

字林云擊也立子游杜子游羣公子奔蕭公子御說奔

大音泰立子游杜子游羣公子奔蕭公子御說奔

毫杜蕭縣毫宋邑南宮牛猛獲帥師

圍毫杜牛長萬之○冬十月蕭叔大心杜叔蕭及戴

武宣穆莊之族宋五公以曹師伐之殺南宮牛于師

殺子游于宋杜以曹師伐南宮牛圍毫立桓公杜桓公

殺子游于宋杜以曹師伐南宮牛圍毫立桓公杜桓公

殺子游于宋杜以曹師伐南宮牛圍毫立桓公杜桓公

猛獲奔衛南宮萬奔陳以乘車輦其母一日而至

非兵車駕人曰輦宋去陳二百六十里言萬之多力

○南宮萬本或作長萬長衍子也下亦然乘繩證反

宋人請猛獲于衛七人欲勿與石祁子曰不可

石祁子夫天下之惡一也惡於宋而保於我保之何補得一

夫而失一國與惡而弃好非謀也

林言弒逆為天下之大惡其惡則一

宋人以為太惡而我獨保庇之保庇猛獲何補於衛

得一猛獲而失一衛與猛獲之惡而棄衛國之好非

善謀也杜預衛本正衛人歸之亦請南宮萬于陳以

賂陳人使婦人飲之酒而以犀革裹之比及宋手足

皆見宋人皆醢之

林萬多力故設計先便婦人醉之

以酒乘其醉而以犀牛之革裹之

皮去毛曰革萬于躍犀革皆破故萬之手足皆見益

具巧之多力杜臨肉醬并醢猛獲故言皆○亦請南

宮萬于陳以賂絕句飲於焉反屬音西

裹音果比必利反見賢遍反醢音海

經十有三年春齊侯宋人陳人邾人會于北

杏

林北杏齊地衣裳之會一序齊於諸侯之上而獨

書爵始伯之辭也自是無特相會者矣王風之什

絕筆於莊王而僖王之立齊桓之伯皆在

是年此王伯與衰之機也○杏尹猛反

○夏六月

齊人滅遂

杜遂國在濟北蛇丘

○秋七月○冬公會

齊侯盟于柯

杜此柯今濟北東阿齊之阿邑猶祝柯

他國而復劫盟所以為禮

義之國也○柯古河反

傳十三年春會于北杏以平宋亂

宋有弒君之亂遂

齊桓欲修霸業

及齊平也

始與齊

相通好

○宋人背北杏之會

林齊人既會

好乎報

反

反

反

反

好○背
音佩

經丑辛十有四年春齊人陳人曹人伐宋杜杏會故○夏

單伯會伐宋杜既伐宋單伯乃至故曰會伐宋單伯

秋七月荆入蔡杜入例在○冬單伯會齊侯宋公衛

侯鄭伯于鄆杜鄆衛地今東郡甄城也齊桓修霸業

以單伯會諸侯為文林衣裳之會二此諸侯會王臣

之始是年鄭殺子儀鄭厲公復國會鄆即鄭厲公也

傳十四年春諸侯伐宋齊請師于周杜齊欲崇天子

以示大順經書人傳夏單伯會之取成于宋而還杜

言諸侯總衆國之辭夏單伯會之取成于宋而還杜

使單伯會齊伐宋宋人○鄭厲公自櫟侵鄭杜厲公

聽命諸侯取成而反○鄭厲公自櫟侵鄭杜厲公

五年入櫟遂居及大陵獲傅瑕杜大陵鄭地

苟舍我吾請納君與之盟而赦之六月甲子傅瑕殺

鄭子及其二子而納厲公杜鄭子莊四年稱伯會諸

微弱臣子不以君禮成喪告初內蛇與外蛇鬪於鄭

南門中內蛇死六年而厲公入杜先時鄭南門內一

門內之蛇死後六年傳瑕殺鄭子納厲公聞之問於

公應內蛇死外蛇勝之象○蛇市奢反公聞之問於

申繻曰猶有妖乎對曰人之所忌其氣燄以取之妖

由人興也杜尚書洛誥無若火始燄燄未盛而進退

忌厲公之奪其國畏忌之氣燄足以致蛇妖之異妖

妖於驕人無釁焉妖不自作人弃常則妖興故有

反燄音豔

妖林苟人無象隙之可乘則妖不能自作與言子儀

禍棄其常道則蛇妖乘其象隙而興故鄭有蛇妖之

許漸反厲公入遂殺傅瑕使謂原繁曰傅瑕貳杜言

已於周有常刑既伏其罪矣納我而無二心者吾皆

許之上大夫之事吾願與伯父圖之法諸侯皆用周

典常之刑杜上大夫卿也伯且寡人出伯父無裏言

父謂原繁疑原繁有二心杜無納我之入又不念寡人杜不親寡人憾焉對曰

先君桓公命我先人典司宗祏林桓公鄭始受封君

如之苟主社稷國內之民其誰不為臣臣無二心天

之制也子儀在位十四年矣而謀召君者庸非貳乎

守手又石室言已世為宗廟守臣憾戶暗反拓音石社稷有主而外其心其何貳

內之民其誰敢不為之臣為人臣不敢懷二心事君

此上天之所制鄭既有君而謀召厲公者用非有二

心者乎杜莊公之子猶有八人若皆以官爵行賂勸

貳而可以濟事君其若之何臣聞命矣乃縊而死林

使八人者皆如厲公以上大夫之官爵行賂而勸貳

心之臣使之納也而可以濟其篡奪之事則貳心之

臣又將殺厲公以取厚利厲公亦將未如之何也已

並死獨厲公在八人名○蔡哀侯為莘故繩息媯以

字記傳無聞縊一賜反○蔡哀侯為莘故繩息媯以

語楚子杜幸役在十年繩譽也林蔡哀侯為息媯誘

王○為于偽反莘所中反語楚子如息以食入享遂

魚據反繩食承反說文作詭楚子如息以食入享遂
滅息杜偽設享食之以息媯歸生堵敖林息媯長子
具○食音嗣楚人謂未成

春秋左傳卷之六

君為放。○堵丁古反。及成王焉。次子息媯未言。杜未與王

言楚子問之對曰吾一婦人而事二夫縱弗能死其

又奚言楚子以蔡侯滅息遂伐蔡秋七月楚入蔡。楚

子感息媯之言因思滅息取媯之故實由蔡侯。君子

曰商書所謂惡之易也如火之燎于原不可鄉邇其

猶可撲滅者其如蔡哀侯乎。杜尚書盤庚言惡易長

力召反。入力弔反。鄉。○冬會于鄆宋服故也。

經壬十有五年春齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯會于鄆

林衣裳之會三。○夏夫人姜氏如齊。無傳夫人姜

齊桓公始伯。○秋宋人齊人邾人伐鄆。邾即小

母在則禮有歸。○秋宋人齊人邾人伐鄆。邾即小

寧歿則使卿寧。○鄭人侵宋。○冬十月

故序齊上。○鄭人侵宋。○冬十月

傳十五年春復會焉齊始霸也。杜始為諸侯長○秋

諸侯為宋伐鄆。鄆附庸屬宋而叛故齊桓○鄭人間

之而侵宋。林間諸侯有伐鄆之事。○鄭人間

經癸十有六年春王正月○夏宋人齊人衛人伐鄭

杜宋主兵也。班序上下以國大小為次。征伐則以主

兵為先。春秋之常也。他皆放此。林齊楚爭鄭於是始

○秋荆伐鄭。蔡及鄭矣。○冬十有二月會齊侯宋公

陳侯衛侯鄭伯許男滑伯滕子同盟于幽。杜書會魯

其人微者也。言同盟服異也。陳國小每盟會皆在衛

下。齊桓始霸楚亦始疆。陳侯介於二大國之間而為

三恪之客。故齊桓因而進之。遂班在衛上。終於春秋

春秋左傳本有合言

未及文公初上盟也自是無特相盟者矣

○邾子克卒杜無傳克儀父名稱子者蓋齊相請王命

傳十六年夏諸侯伐鄭宋故也杜鄭侵宋故○宋故也本或作為宋故

○鄭伯自櫟入杜在十四年緩告于楚林緩遣使告秋楚

伐鄭及櫟為不禮故也偽為于○鄭伯治與於雍糾

之亂者林桓十五年鄭祭仲殺雍糾逐厲公今厲公返國祭仲已死故治與於殺糾逐君之亂者

○與九月殺公子闕則強鉏二子祭仲黨斷足曰刑音預

公父定叔出奔衛共叔段之孫定謚也三年而復之

曰不可使其叔無後於鄭使以十月入曰良月也就

盈數焉杜定叔奔衛三年後而復召之言定叔雖有罪不可絕共叔段之祀使定叔以一月入鄭數始於一盈於十月以盈數為良月君子謂強鉏不能衛其足杜言其不能早

○冬同盟于幽鄭成也杜符鄭之成也○王使虢公命曲

沃伯以一軍為晉侯杜曲沃武公遂并晉國僖王因就命為晉侯小國故一軍

初晉武公伐夷執夷詭諸杜夷詭諸周大夫夷為國

請而免之杜為國周大夫杜請詭諸於晉武而免其執○為于委反既而弗報杜詭

諸不報施杜為國怨詭諸而作亂使故子國作亂謂晉人曰與我伐夷而取其

地杜子國即為國怨詭諸而作亂使遂以晉師伐夷

殺夷詭諸周公忌父出奔虢杜周公忌父工卿惠王

立而復之魯桓十五年經書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩

難乃且反立而復之魯桓十五年經書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩

難乃且反立而復之魯桓十五年經書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩

難乃且反立而復之魯桓十五年經書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩

難乃且反立而復之魯桓十五年經書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩

難乃且反立而復之魯桓十五年經書桓王崩魯莊三年經書葬桓王自此以來周有莊王又有僖王崩

傳因周公忌父之事而見惠王惠王立在此年之未

經甲十有七年春齊人執鄭詹齊桓始霸鄭既伐

執政大臣詰齊見執不稱行人罪之也行人例在襄

十一年諸執大夫皆稱人以執之大夫賤故○詹之

廉○夏齊人殲于遂殲盡也齊人成遂而無備遂

盡為文○秋鄭詹自齊逃來無傳詹不能伏節守

以賤之○冬多麋無傳麋多則害五稼故

傳十七年春齊人執鄭詹鄭不朝也○夏遂因氏頌

氏工婁氏須遂氏饗齊戊醉而殺之齊人殲焉杜饗

也四族逐之疆宗齊滅遂成之在十三年祭四族以

酒食享齊戊乘齊戊之醉而殺之齊人盡為所殺無

得免者○頌鳥納反又苦答

反婁力侯反饗食水又作享

經乙十有八年春王三月日有食之無傳不書

公追戎于濟西杜戎來侵魯公逐之於

短狐也蓋以含沙射人為災○貳○冬十月

傳十八年春虢公晉侯朝王王饗醴命之宥杜特惠

位故西虢公與晉獻公俱朝于周莊王之觀群后始

則行饗禮先置醴酒示不忘敬飲宴則命以幣物宥

助也所以助勸敬之意言皆賜王五鼓馬三匹非禮

也杜雙玉為鼓非命宥之王命諸侯名位不同禮

-5 215 35 895" data-label="Text">

亦異數不以禮假人杜伯七命侯而與公同賜是

歸于京師杜虢晉朝王鄭伯又以齊執其卿故求王

為援皆在周倡義為王定昏陳人敬從得

春秋左傳卷之六

實惠后陳媯後號惠后寵愛少

也乃追之故諱不言其來○秋有盛為災也○初楚

武王克權使鬬緡尹之有權城鬬緡楚大夫○緡士

以叛圍而殺之緡以權叛○以叛遷權於那處那

閻敖楚及文王即位與巴人伐申而驚其師楚

巴人叛楚而伐那處取之遂門于楚城門閻敖

游滂而逸滂浦水在南郡華容縣閻敖既不楚子殺

之其族為亂冬巴人因之以伐楚殺之閻敖之族為

亂巴人因閻敖之亂以伐楚國

經丙十有九年春王正月○夏四月○秋公子結勝

陳人之婦于鄆遂及齊侯宋公盟無傳公子結魯大

為魯女媵陳侯之婦其稱陳人之婦未入國略言也

大夫出竟有可以安社稷利國家者則專之可也結

盟故備書之本非魯公意而又失媵陳之好故冬各

來伐○勝以證反○夫人姜氏如莒無傳非父母

冬齊人宋人陳人伐我西鄙無傳幽之盟魯使微者

所以受敵鄙邊邑

傳十九年春楚子禦之大敗於津杜禦巴人為巴人

禦巴人伐楚之師還鬻拳弗納遂伐黃楚大閻

竟音境
奸呼報

編緡

少詩照

黃羸姓國今弋陽縣林弗納楚子激其志使別立敗

功楚子感其忠遂伐黃國音育○鬻音育拳求圓反南有秋城○夏六月庚申卒林楚文王卒鬻拳葬諸

夕室杜夕室地名○亦自殺也而葬於經皇杜經皇

以兵懼而從之鬻拳曰吾懼君以兵罪莫大焉遂自

刑也楚人以為大閹謂之大伯林言我以兵懼吾君

謂愛君矣諫以自納於刑刑猶不忘納君於善林以

校音致
字從本

苑於院
反

君而自刑其足既刑其足猶其進忠諫不忘納君於善此言鬻拳所為非人臣之法但其心忘愛宛轉自

自惟楚文王能盡○初王姚嬖于莊王生子頹杜莊

王之妾也姚姓也○姚羊子頹有寵為國為之師林

之圃以為囿杜圃囿也圃苑也○圃邊伯之宮近於

王宮王取之杜邊伯之宮室以益王之宮室王奪子禽

祝跪與詹父田杜三子周大夫而收膳夫之秩杜膳

速也秩祿也故為國邊伯石速詹父子禽祝跪作亂

因蘇氏林傳詳言六人作亂之由杜蘇氏周大夫相

王奪其十二邑以與鄭自此以來遂不和

秋五大夫奉子頹以伐王杜石速士也故不克出

奔溫林溫蘇氏邑五大蘇子奉子頹以奔衛衛師燕

師伐周林衛惠公亦抗莊王以入國者與周不冬立

子頹

經丁未二十年春王二月夫人姜氏如莒無傳○夏齊大

災杜無傳來告以大故書天○秋七月○冬齊人伐

戎林無傳齊始治戎

傳二十年春鄭伯和王室不克林鄭厲公與惠王子

執燕仲父林燕仲父南燕夏鄭伯遂以王歸

王處於櫟秋王及鄭伯入于鄆杜鄆王所取鄭遂入

成周取其寶器而還冬王子頹享五大夫樂及徧舞

為下仇反下同

林王子頹既立乃為薦國等五大夫設享燕之禮徧舞黃帝堯舜夏商周六代之樂○徧音遍鄭伯

聞之見號叔杜叔號曰寡人聞之哀樂失時殃咎必

至今王子頹歌舞不倦樂禍也林人之哀樂各有其

哀謂之失時凡失時者災殃咎戾必至其身時頹已

立而稱王子不與其為上也樂必歌舞協律故曰歌

舞不倦言不怠也是以王室之禍為可夫司寇行戮

刑官君為之不舉杜去而况敢樂禍乎奸王之位禍

孰大焉臨禍忘憂憂必及之盍納王乎林謂子頹奸

其仇天下之禍難孰大於此子頹當工室之禍而無

憂戚之心必有殺戮之憂及乎其身何不相與以討

子頹而舉納王之義乎○號公林號叔曰寡人之願

也

去起片反饒仕卷反

經戊申二十有一年春王正月○夏五月辛酉鄭伯突

卒杜十六年與魯大夫盟于幽林鄭厲公卒于文公捷立○秋七月戊戌夫人

姜氏薨杜無傳薨寢附姑赴於諸侯故具小君禮書之○冬十有二月葬鄭

厲公無傳八月乃葬緩慢也

傳二十一年春胥命于弭夏同伐王城杜鄭號相命

及五大夫鄭伯享王于闕西辟樂備杜闕象魏也林

復辟故為王設享禮于象魏之西備亦備六代之樂

辟蒲王與之武公之略自虎牢以東杜略界也鄭武

原伯曰鄭伯效尤賜之自虎牢以東後失其地故惠

其亦將有咎杜原伯原莊公也言效于類舞得樂杜

從而歌舞之餘蓋子類惠王之叔父雖有罪當誅豈可

及五月鄭厲公卒王巡號守杜巡守於號國也天子

狩後放此號公為王宮于珽杜珽號地○王與之酒

泉杜酒泉周邑鄭伯之享王也王以后之鞶鑑予之杜后

也鞶帶而以鑑為飾也今西方羌胡猶然古之遺虎

服○鞶步干反紳帶也又蒲官反鑑工暫反鏡也號

公請器王予之爵杜爵飲鄭伯由是始惡於王林鄭

以王與號厚與鄭薄由是始與王室有惡為僖

歸自號傳言王之偏也冬王

經巳二十有二年春王正月肆大眚無傳赦有罪也

易稱赦過宥罪

使所

反

反

反

書稱青災肆赦傳稱肆青圍鄭皆放赦罪人蕩滌衆
故以新其心有時而用之非制所常故書○青所景
反 ○癸丑葬我小君文姜喪故稱小君 ○陳人殺其

惡鳥略反

公子御寇宣公大子也陳人惡其殺大子之名故不

禦 ○夏五月此書五月昭十年書十二月九惟 ○秋七

月丙申及齊高傒盟于防魯之微者盟齊桓謙接諸

侯以崇 ○冬公如齊納幣無傳公不使卿而親細幣

見夫道反又如字

氏又無傳失礼明故

傳二十二年春陳人殺其大子御寇杜傳稱太 陳公

子完與顓孫奔齊公子完顓孫皆御 顓孫自齊來奔

齊侯使杜不書 齊侯使杜不書 齊侯使杜不書 齊侯使杜不書

杜羈寄也 幸若獲宥及於寬政杜所幸得陳君之赦

政 赦其不閑於教訓而免於罪戾弛於負擔杜不閑習

君之惠也而得息肩於此杜弛去離也 弛失氏反擔丁暫

不敢辱齊卿之高位以速君官府之謗謔蓋當官 請

以死告杜以死自誓杜請味 詩云翹翹車乘招我以

弓豈不欲往畏我友朋杜以詩也翹翹遠貌古者聘

使爲工正杜掌百 飲相公酒樂杜

公曰以火繼杜

之辭曰臣卜其晝未卜其夜不敢君子曰酒以成禮

不繼以淫義也以君成禮弗納於淫仁也忍樂餘不

欲繼之以燭臣之享君禮當十日重其事也故曰臣

嘗卜其晝日若夜飲則未之卜也飲酒之道以成歡

敬之禮而已淫沉酒也不敢夜飲而繼之以淫酒是

為合宜之義以其君成飲酒之禮不敢夜飲而納君

於淫酒是為初懿氏卜妻敬仲曰上○妻七計反其

愛君之仁妻占之曰吉是謂鳳皇于飛和鳴鏘鏘

皇雄雌俱飛相和而鳴鏘七然猶敬仲夫妻相隨適

齊有聲譽○和如字又戶卧反鏘七羊反本又作將

有媯之後將育于姜敬仲將長育于齊也五世其

昌並于正卿八世之後莫之與京所京大也此皆

本或作陳厲公蔡出也子曰出故蔡人殺五父而

並為誤立之陳作在相六年生敬仲其少也周史有以周

反易見陳侯者之學見陳侯言吉凶者○少詩照反

如字又陳侯使筮之杜著曰筮○遇觀三三杜坤下

賢通反之否三三坤下乾上否觀六四爻曰是謂觀

亂反國之光利用賓于王杜此周易觀卦六四爻辭易之

反聖人隨其義而論之林舉觀六四之爻以為六四近

六五之君是謂觀此其代陳有國乎陳此下乃周史釋爻辭之義以為

仲得此卦其當不在此其在異國非此其身在其子

代陳有國乎孫光遠而自他有耀者也坤土也巽風也乾天也風

-5 235 35 895" data-label="Text">

為天於土上山也林言敬仲代陳不在此國當在他

天火三尊上六

左

變為乾卦巽變為乾乾上坤下故曰於土上此否卦

也此互體○有山之材而照之以天光於是乎居土

上杜其然反○山則材之所生上有乾下有坤故言居土上照

之體言以天光祿良為山巽為木故曰有山之材此以

互體言之巽變為乾故曰照之以天光此以變卦言

山之材天之光皆居坤之上故曰居土上此以正卦

變卦互體故曰觀國之光利用賓于王杜四為諸侯

詳見之庭實旅百奉之以玉帛天地之美具焉故曰

利用賓于王杜良為門庭乾為金玉坤為布帛諸侯

猶有觀焉故曰其在後乎杜因觀文以傳占故言猶

曰其在異國乎杜行而著於土則不在本國明若在

異國必姜姓也姜大嶽之後也困姜姓之先為堯四

山嶽則配天物莫能兩大陳衰此其昌乎杜變而象

與於大嶽之後得大嶽之權則有配夫之大功故知

陳必衰杜山嶽之大則興雲降雨有配天之功此亦

以良乾變卦互體言凡天下之物莫能及陳之初亡

也昭八年陳栢子始大於齊杜栢子敬仲互

也哀十七年陳成子得政杜成子陳常也敬仲入世孫陳

也復楚復滅陳故傳備言其終始上筮者聖人所以定猶

德協於上故傳備言其終始上筮者聖人所以定猶

豫決疑似因生義教者也尚書洪範通龜筮以同卿

士之數南蒯上亂而遇元吉惠伯答以忠信則可臧

怪交備會卜借遂獲其應丘明故舉諸縣驗於行事者以示

子念反來世而君子志其善

縣首玄者遠者他皆放此

春秋左傳杜林合註卷之六

卷之六

六

莊公

也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也
也發刺刺而子故大依齊祭利無年其處也其處也

春秋左傳杜林合註卷之七

晉 杜陵杜 預元凱 註釋

宋 梅谿林堯叟唐翁 註釋

唐 姑蘇陸元朗德明音義

閔夢得 編輯

明 吳興 閔光德賓王 編輯

莊公三

經 二十有三年春公至自齊無傳祭叔來聘杜無

祭叔為祭公來聘魯天子內臣不得外 ○夏公

如齊觀社齊因祭社蒐軍公至自齊無傳 ○荆人來聘

齊因祭社蒐軍公至自齊無傳 ○荆人來聘

齊因祭社蒐軍公至自齊無傳 ○荆人來聘

齊因祭社蒐軍公至自齊無傳 ○荆人來聘

齊因祭社蒐軍公至自齊無傳 ○荆人來聘

杜無傳不書荆子使其來聘君臣同辭者蓋楚之始通未成其禮

穀無傳音谷○蕭叔朝公杜無傳蕭附庸國叔名就穀朝公故不言來凡在外朝則

禮不得共嘉禮不野合林此僭朝於方嶽之禮○秋丹相宮楹相公廟也楹柱也○楹音

盈信公夷立○射亦反又音亦○十有二月甲寅公會齊侯盟于扈

傳杜無傳扈鄭地在熒陽卷縣西北○扈音戶

夫禮所以整民也故會以訓上下之則制財用之節

朝以正班爵之義帥長幼之序征伐以討其不然諸

侯有王王有巡守以大習之非是君不舉矣君舉必

書書而不法後嗣何觀杜無傳也先王辨上下定民志所以

整齊萬民也故制為會同之禮以教訓諸侯上下尊

卑之法制制貢賦多少之節度制為朝覲之禮以王

五等班爵後先之宜其班爵同者則以年齒長幼為

次序不然不用命也謂不朝不會則以征伐討之諸

侯朝於天子曰述職有王事也天子適於諸侯曰巡

守省方也以大習會朝之禮如舜觀群后禹會塗山

之類非是會朝之事國君不輕舉動矣人君幸動史

官必書於策書之史策而不合先王之法後嗣子孫

何所觀瞻以為貽謀燕翼之道○長丁丈反○晉相莊之族偏相叔莊伯

盛偏迫公宰○信彼力反獻公患之士蔿曰去富子則羣公子可

謀也已杜士蔿晉大夫富子二族之富強者蔿去富

也○為于委反去起呂反下同公曰爾試其事蔿爾試用去士蔿與

羣公子謀諸富子而去之杜以罪狀誣之同族惡其富強故士蔿得因而間之

卷縣西北○扈音戶

要馬路

用其所親為譜則似信離其骨
肉則黨弱羣公子終所以見滅
○秋丹栢宮之楹

經辛亥二十有四年春王三月刻栢宮楠刻鏤也楠椽

故為盛飾○刻音克楠音
角字林云齊魯謂椽為楠
○葬曹莊公無傳○夏公如

齊逆女無傳○秋公至自齊無傳○八月丁丑夫人

姜氏入杜哀姜也公羊傳以為姜氏要公不與公戊

寅大夫宗婦覲用幣杜宗婦同姓大夫之婦禮小君

莊公欲奢夸夫人故使大夫
宗婦同贊俱見○覲徒歷反
○大水無傳○冬戎侵曹

無傳○曹羈出奔陳無傳羈蓋曹世子也先君既葬而

赴○赤歸于曹無傳赤曹信公也蓋
也自曹羈以下公羊穀梁之說既不

了又不可通之於左氏故不採用

傳二十四年春刻其楠皆非禮也杜并非丹御孫諫

曰臣聞之儉德之共也侈惡之大也杜御孫魯大夫

文引此言儉者上下共行之德而後漢程輔疏亦引

此作恭○御魚呂反本亦作樂後昌紙反又尹氏反

先君有共德而君納諸大惡無乃不可乎杜以不丹

共○秋哀姜至公使宗婦覲用幣非禮也杜傳不言

非御孫曰男贄大者玉帛公侯伯子男執玉諸侯世

常御孫曰男贄大者玉帛子附庸孤卿執帛贄真

反小者禽鳥卿執羔大夫以章物也杜章所執之物

其群而不失其類鴈取其候而女贄不過榛栗棗脩

行雉取其守介而死不失其節女贄不過榛栗棗脩

以告虔也杜榛小栗脩脯虔敬也皆取其名以示敬

自脩也惟榛無說蓋以榛聲近虔取其虔於今男女

事也○榛側巾反鍛脯加蓋桂曰脩虔音乾

春秋左傳卷之七 卷之七 三 在公

同贄是無別也男女之別國之大節也而由夫人亂之無乃不可乎林家齊而後國治所以為國之大節其不也○晉士蔿又與羣公子謀使殺游氏之二子杜游氏之子亦

可也林莊之族士蔿告晉侯曰可矣不過二年君必無患林自去年受命獻公曰爾試其事至是乃復命言富子既去游氏之二子又死拒莊之族漸微君必無害矣

經二十有五年春陳侯使女叔來聘杜女叔陳卿

女音汝○夏五月癸丑衛侯朔卒杜無傳惠公也書名

于幽林惠公卒○六月辛未朔日有食之鼓用牲于社杜鼓伐鼓也用杜以

社杜鼓伐鼓也用杜以伯姬歸于杞杜無傳不書

○秋大水鼓用牲于社于門杜門國門也傳○冬公

子友如陳杜無傳魏女叔之聘諸魯出朝聘皆書如不

也公子友莊公之母弟稱公子○冬公

傳二十五年春陳女叔來聘始結陳好也嘉之故不

名杜季友相魯原仲相陳二人有舊故女叔來聘季

也友冬亦報聘嘉好接備卿以字為嘉則稱名其常

○夏六月辛未朔日有食之鼓用牲于社非常也

非常鼓之月長歷推之辛未實唯正月之朔慝未作

七月朔置閏失所故致月錯杜正月夏之四月周之六月謂正陽之月今書六月

而傳云唯者明此月非正陽月也慝陰氣杜正陽之

夏推反

相吉黨反下同

好評報反傳皆同

夫...

在公

幣于社伐鼓于朝杜曰食歷之常也然食於正陽之

宜侵陽臣不宜掩君以明陰不禮失常○秋大水鼓用牲于

社于門亦非常也杜曰天災日

也祈請而已非日月之眚不鼓杜曰眚猶災也月侵日

賢聖所重故特鼓杜曰眚猶災也月侵日○晉士蔿使羣公子盡殺游氏之

族乃城聚而處之杜曰聚邑而處羣○冬晉

侯圍聚盡殺羣公子杜曰卒如士

經癸丑二十有六年春公伐戎無傳○夏公至自伐戎無傳

○曹殺其大夫杜曰無傳不稱名非○秋公會宋人齊

人伐徐無傳宋序○冬十有二月癸亥朔日有食之

傳無

傳無

夏士蔿城絳以深其宮杜曰絳晉所都也今平陽絳邑

是年晉杜曰絳晉所都也今平陽絳邑○秋虢人侵晉冬虢人又侵晉杜曰為傳明年

始都絳杜曰為傳明年

本此年經傳各自言其事者或經是直文或策書雖

存而簡牘散落不究其本末故傳不復申解但言傳

事而已

經甲寅二十有七年春公會杞伯姬于洮伯姬莊公女

他杜曰○夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯同盟于幽

林衣裳之會五齊初杜曰○秋公子友如陳葬原仲杜曰原

主盟於是書公矣杜曰○秋公子友如陳葬原仲杜曰原

大夫原氏仲字也禮臣既卒不名故稱字季杜曰原

友違禮會外大夫葬具見其事亦所以知譏○冬杞

居解反

見美邇

伯姬來傳例曰○莒慶來逆叔姬杜無傳慶莒大夫叔姬莊公女卿自

為逆則稱字○杞伯來朝無傳杞稱伯者○公會齊例在宣五年

侯于城濮無傳城濮衛地將

傳二十七年春公會杞伯姬于洮非事也非諸侯天

子非展義不巡守杜天子巡守所諸侯非民事不舉

卿非君命不越竟杜諸侯非經理民事則不輕舉動

不越出其國之杜○夏同盟于幽陳鄭服也杜二十二年

陳葬原仲非禮也杜非大夫不原仲季友之舊也○

冬杞伯姬來歸寧也杜寧問父几諸侯之女歸寧曰

來出曰來歸林言凡春秋書諸侯之女止人之法歸

歸其國則書曰來而寧問父母則書之曰來為人所出而

夫人歸寧曰如某出曰歸于某林

言書夫人出入之法歸寧其父母則書曰此

如某為吾國所出而歸其國則曰歸于某林

伐虢士蔿曰不可虢公驕若驟得勝於我必弃其民

無眾而後伐之欲禦我誰與夫禮樂慈愛戰所畜也

夫民讓事樂和愛親哀喪而後可用也林言虢公為

屢伐晉而晉不能報是驟得勝於我必易晉而不抗

養其民人棄民則失其心是無眾也然後從而伐之

虢公雖欲禦我晉師誰與之效死哉孟子曰城非不

高池非不深兵甲非不堅利米粟非不多委而去之

是誰典之守也禮以導中樂以導和父慈子孝兄愛

弟恭人君以此四者教民涵養有素然後以我之中

和慈愛討彼之不中不慈不愛名正言順戰無

不克杜上之使民以義讓哀樂為本言不可力強○

高勅六反下 號弗畜也亟戰將饑林號弗畜此禮樂

同樂音洛 戰為事則妨奪農時將有饑饉之患此所謂兵戈之

後必有凶年是也○亟欺冀反饑居疑反又音機

○王使召伯廖賜齊侯命杜伯○召音邵廖力彫反

且請伐衛以其立子頹也林衛立子頹在十九年後

子頹之罪 經卯二十有八年春王三月甲寅齊人伐衛衛人及

齊人戰衛人敗績以賤者告不地者史失之○夏四

月丁未邾子瑣卒杜無傳未同盟而赴以名林○秋

荆伐鄭公會齊人宋人救鄭杜會諸侯○冬築郕杜

魯下邑傳例曰邑 日築○郕仁悲反 ○大無麥禾書於冬者五穀畢入

臧孫辰告糴于齊杜臧孫辰魯大夫臧

傳二十八年春齊侯伐衛戰敗衛師數之以王命取

賂而還林言不能○晉獻公娶于賈無子杜賈姬

於齊姜杜齊姜武公妾生秦穆夫人及大子申生又

娶二女於戎大戎狐姬生重耳杜大戎唐叔子孫別

小戎子生夷吾杜小戎允姓

晉伐驪戎驪戎男女以驪姬杜驪戎在京兆新豐縣

女於人曰女林獻公五年伐驪戎是為莊公二十三

年蓋驪戎男受伐而納其女於獻公以求成也○驪

力知反女歸林獻公以生奚齊其娣生卓子驪姬嬖

欲立其子賂外嬖梁五與東關嬖五杜姓梁名五在

圖連關

關五別在關塞者亦名五皆大夫為

使言於公曰

曲沃君之宗也

杜曲沃叔所封

蒲與二屈君之疆

杜蒲今平陽蒲子縣二屈今平陽北屈縣或云二當為北林晉國疆場之邑○屈求勿友又居勿友

疆居不可以無主宗邑無主則民不威疆場無主則

啓戎心戎之生心民慢其政國之患也

林戎生心則窺伺於外民

不威則慢政於內此二者若使大子主曲沃而重耳

夷吾主蒲與屈則可以威氏而懼戎且旌君伐

杜旌也

使俱曰林又使二人合狄之廣莫於晉為都晉

之啓土不亦宜乎

杜廣莫狄地之曠絕也即謂蒲子北屈也言遺二公下出都之則晉

方當大開土界林蓋二人始進使大子居曲沃重耳

天

晉侯說之夏使大子居曲沃重耳居蒲城夷吾居屈

羣公子皆鄙

杜鄙邊邑

唯二姬之子在絳二五卒與

驪姬譖羣公子而立奚齊

林二五梁五東嗣五也蓋大子以下皆出居外故譖

聖言似

謂得行

晉人謂之二五耦

杜耦相耦廣一尺共起

楚令尹子元欲蠱文夫人

杜文王夫人息媯也子死文王弟蠱

為館於其宮側而振萬焉

杜振動也

聞之泣曰先君以是舞也習戎備也今令尹不尋諸

仇讎而於未亡人之側不亦異乎

杜尋用也婦人既寡自稱未亡人林

舞者以羽為文以干為武國之祀戎皆習用之仇讎

謂鄭也言子元不用此樂習武備以討鄭而用於我

先君用樂之意異乎御人以告子元杜御人夫子元

在公

曰婦人不忘襲讎我反忘之秋子元以車六百乘伐

鄭入于桔秩之門杜枯秩鄭遠郊之門也杜伐鄭欲以說文夫人之心○乘繩證反桔

戶結反杜子元闞御疆闞梧耿之不比為旆子元自侍結反以居前廣充幅長尋日旆繼旆日旆○御魚

呂反杜亦作禦疆其良反又居良反杜梧音吾比并里

其反杜闞班王孫游王孫喜殿杜二子在後為反杜衆

車入自純門及達市杜純門鄭外郭門也達市郭內

縣門不發楚言而出子元曰鄭有人焉杜縣門鄭於內

以問暇故不閉城門出兵而效楚杜諸侯救鄭楚師夜

遁鄭人將奔桐丘杜許昌縣東北有桐丘城杜鄭亦

反杜謀告曰楚幕有鳥乃止杜謀間也幕帳也林大將

衆市聚鳥不敢止今楚幕有鳥知杜冬饑臧孫辰告

楚師已遁也杜謀音牒幕音莫杜冬饑臧孫辰告

糴于齊禮也杜經書大無麥禾傳言饑傳又先書饑

故曰禮杜糴非都也凡邑有宗廟先君之主曰

都無曰邑邑曰築都曰城杜周禮四縣為都四井為

邑則他築非例杜然宗廟所在則雖邑曰

經杜丙二十有九年春新延廡杜傳例曰書不時言新者

辭杜○夏鄭人侵許杜傳例曰無杜秋有蜚杜傳

居杜○冬十有二月紀叔姬卒杜無傳紀國雖滅

故繫之紀杜○城諸及防杜諸防皆魯邑傳例曰書時

難乃且杜云時以釋之他皆故杜此諸今城陽諸縣

傳二十九春新作延廐書不時也杜經無作字蓋闕凡馬

日中而出日中而入杜日中春秋分也治廐當以秋分因馬向入而脩之今以春作

故曰不時杜春分百草始繁則牧於坳野故日中而

出秋分農功始藏水寒草枯則馬還廐故日中而入

向本或作○夏鄭人侵許凡師有鍾鼓曰伐杜其罪

無曰侵杜鍾鼓無聲輕曰襲杜掩其不備言襲者如風寒之襲人不知其至○輕造

政○秋有蜚為災也凡物不為災不書○冬十二月

城諸及防書時也凡土功龍見而畢務戒事也杜謂今九

月周十一月龍星角亢晨見東方三務火見而致用

始畢成民以土功事○見賢遍反下同火見而致用

見者致築作之物杜謂今十月定星昏而中於是博反

幹而興作杜裁才代反一日至而畢日南至微陽始

音再詭文云築牆長板

將子志
反降戶
反及部
音章卡
同

○樊皮叛王杜樊皮周大夫樊其采地皮名

經三十三年春王正月○夏次于成杜無傳將卑師少故直言次齊

將降朝杜設備○秋七月齊人降鄆杜無傳鄆紀附庸國東平無鹽縣東北有鄆城

小國孤危不能自固杜蓋○八月癸亥葬紀叔姬杜無傳以賢

錄也無臣子杜蓋○九月庚午朔日有食之鼓用牲于社

故不作謚杜蓋○冬公及齊侯遇于魯濟杜濟水歷齊魯界在齊界

傳○冬公及齊侯遇于魯濟杜濟水歷齊魯界在齊界

蓋魯地○齊人伐山戎杜山戎北狄

○齊人伐山戎杜山戎北狄

樊執樊仲皮杜即歸于京師歸于京師杜歸于周也天子○楚

公子元歸自伐鄭而處王宮杜欲遂盡文夫人鬪射師諫則執

而梏之射師鬪廉也足曰梏手曰梏○秋申公鬪

班殺子元申楚縣也楚僭號縣尹皆稱公鬪穀於菟為令尹自毀其

家以紓楚國之難紓也紓楚國之難由家強而國弱

故子文自毀其家以紓楚國之患難○穀奴走反楚人謂乳日穀漢書作穀音同於音烏菟音徒紓音舒

難乃且反○冬遇于魯濟謀山戎也以其病燕故也

燕謀難燕國今薊縣為齊桓行霸故欲為

經戊午三十有一年春築臺于郎無傳刺奢且○夏四

月薛伯卒無傳未○築臺于薛無傳薛魯地○六月齊侯

來獻戎捷杜傳例曰諸侯不相遺俘捷獲也獻奉上

在妾反○秋築臺于秦杜無傳東平范縣西○冬不雨

利無傳不書旱不為災例在僖三年

傳三十一年夏六月齊侯來獻戎捷非禮也凡諸侯

有四夷之功則獻于王王以警于夷杜以警懼夷中

國則否杜若伐中國諸侯有功則不獻諸侯不相遺

俘杜雖夷狄俘猶不以相遺○遺雖外反

經巳未三十有二年春城小穀杜小穀濟邑濟北穀城

以名通者則不繫國祿齊管仲私也○夏宋公齊侯遇于梁丘杜齊善

見故進其班梁丘在○秋七月癸巳公子牙卒杜牙慶

高平昌邑縣西南○秋七月癸巳公子牙卒杜牙慶

毋弟儀叔也飲醕而死不以罪告故得書卒書○八

日者公有疾不責公不與小斂杜是為叔孫氏○八

月癸亥公薨于路寢路寢正寢也公薨○各十月已

諸友頤斂力

本亦作頤斂力

頤斂力頤斂力

頤斂力頤斂力

頤斂力頤斂力

頤斂力頤斂力

未子般卒子般莊公大子先君未葬故不稱爵不書殺諱之也○公子慶

父如齊無傳慶父既殺子般季友出奔國人不與故

行○狄伐邢社無傳邢國在廣平襄

傳三十二年春城小穀為管仲也公感齊相之德故

為子偽反下同○齊侯為楚伐鄭之故請會于諸侯社楚伐

為鄭報楚上八年謀宋公請先見于齊侯夏遇于梁丘社宋公

霸請先與齊侯相見齊桓公從宋之請故簡禮遇于梁丘○見賈通反又如字○秋七月有

神降于莘社有神声以接人莘惠王問諸內史過曰

是何故也內史過周大夫○對曰國之將興明

神降之監其德也社監察其君德之厚薄將亡神

降之觀其惡也社觀其積故有得神以興亦

亡虞夏商周皆有之社亦有王曰若之何社將何

對曰以其物享焉其至之日亦其物也社享祭也

祭先脾王用蒼服反脾王從之內史過往社使內史過

聞號請命社聞號請於神反曰號必亡矣虐而聽

神社夫民神之正也號公虐民神居莘六月號公使

祝應宗區史嚳享焉神賜之土田社祝宗宗人

名區丘于史嚳曰號其亡乎吾聞之國將興聽於

民社政順將亡聽於神社求福神聰明正直而壹者

則能正乎人而一者專一於聰明正直無有二

則能正乎人而一者專一於聰明正直無有二

大彙

反脾

心者 依人而行杜唯德是與林善則降之福惡則降也

行 號多涼德其何土之能得杜言賜之土田皆以禍

年晉滅下陽 ○初公築臺臨黨氏杜黨氏魯大夫築

傳○涼音良 見孟任從之闕杜孟任黨氏女闕 而以夫人言

許之杜許以 割臂盟公杜孟任割臂血 生子般焉

講于梁氏女公子觀之杜害祭天也講肆也梁氏

人犖自牆外與之戲杜人掌養馬者以慢言戲 子般

怒使鞭之公曰不如殺之是不可鞭犖有力焉能投

蓋于稷門杜蓋覆也稷門魯西城門走而自投接其

公疾問後於叔牙對曰慶父材杜蓋飲進問於季友

對曰臣以死奉般杜季友莊公母弟故欲立般 公曰鄉者牙曰慶

父材成季使以君命僖叔待于鍼巫氏杜成季季友也鍼巫

氏魯大夫杜成季聞叔牙欲立慶父乃矯君命使人命

叔牙待命于魯大夫鍼巫氏杜鄉許亮反鍼其廉反

使鍼季酖之杜酖鳥名其羽有毒 曰飲此則有後於

魯國不然死且無後飲之歸及達泉而卒立叔孫氏

杜達泉魯地不以罪 ○八月癸亥公薨于路寢子般

即位次于黨氏杜即喪位 ○冬十月己未共仲使圉

人犖賊子般于黨氏杜共仲慶父 成季奔陳杜出奔

亂史 立閔公杜閔公莊公庶子於是

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

失之 閔公年八歲 ○閔亡謹反

立門公非六公之門方也

入學謂于宮也

精始始立於世其其也也以以民民矣矣公公農農于于穀穀于于陳陳

魯魯國國不不慈慈我我且且無無幾幾燿燿之之譏譏又又妻妻泉泉而而卒卒立立於於新新也也

邾邾邾邾季季酒酒也也以以畫畫也也其其陳陳也也曰曰燿燿也也與與自自新新也也

邾邾邾邾季季命命于于魯魯大夫大夫論論也也其其陳陳也也曰曰燿燿也也與與自自新新也也

邾邾邾邾季季命命于于魯魯大夫大夫論論也也其其陳陳也也曰曰燿燿也也與與自自新新也也

邾邾邾邾季季命命于于魯魯大夫大夫論論也也其其陳陳也也曰曰燿燿也也與與自自新新也也

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '立門公' and '入學'.

Handwritten text in vertical columns on aged paper, likely a ledger or account book. The text is organized into columns and rows, with some characters appearing to be numbers or dates. The paper shows signs of wear, including creases and discoloration.